



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2825
26 August 1988

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
ВОСЕМЬСОТ ДВАДЦАТЬ ПЯТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в пятницу, 26 августа 1988 года, в 16 ч. 00 м.

Председатель: г-н ЛИ Луе (Китай)

Члены:

Алжир	г-н УЙЯХИЯ
Аргентина	г-н ДЕЛЬПЕЧ
Бразилия	г-н АЛЕНКАР
Франция	г-н БЛАН
Германии, Федеративная Республика	граф Йорк фон ВАРТЕНБУРГ
Италия	г-н СТАРАЧЕ ЯНФОЛЛА
Япония	г-н КАГАМИ
Непал	г-н РАНА
Сенегал	г-н БА
Союз Советских Социалистических Республик	г-н ЛОЗИНСКИЙ
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Криспин ТИККЕЛЛ
Соединенные Штаты Америки	г-н ИММЕРМАН
Югославия	г-н ДЖОКИЧ
Замбия	г-н ЧАБАЛА

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 16 ч. 15 м.

ДАТЬ ПАМЯТИ ПРЕЗИДЕНТА ЗИЯ-УЛЬ-ХАКА

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): Международное сообщество было потрясено, узнав с глубокой скорбью о безвременной и трагической кончине уважаемого президента Пакистана Его Превосходительства генерала Мохаммада Зия-уль-Хака. Президент Зия-уль-Хак был видным государственным деятелем и мудрым руководителем, глубоко приверженным делу мира, а также целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Я уверен, что выражу чувство всех членов Совета, передав семье президента Зия-уль-Хака, семьям погибших с ним, правительству и народу Пакистана наши глубокие соболезнования.

Сейчас я прошу членов Совета встать и почтить минутой молчания память президента Пакистана.

Члены Совета Безопасности соблюдают минуту молчания.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ДОКЛАДЫ МИССИЙ, НАПРАВЛЕННЫХ ГЕНЕРАЛЬНЫМ СЕКРЕТАРЕМ С ЦЕЛЬЮ РАССЛЕДОВАНИЯ УТВЕРЖДЕНИЙ О ПРИМЕНЕНИИ ХИМИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ В ХОДЕ КОНФЛИКТА МЕЖДУ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ ИРАН И ИРАКОМ (S/20060 и Add.1, S/20063 и Add.1, S/20134)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности собрался сегодня в соответствии с договоренностью, достигнутой на проведенных ранее консультациях. Членам Совета представлены документы S/20060 и Add.1, S/20063 и Add.1 и S/20134, в которых содержатся доклады миссий, направленных Генеральным секретарем с целью расследования утверждений о применении химического оружия в ходе конфликта между Исламской Республикой Иран и Ираком.

На рассмотрении членов Совета также находится документе S/20151, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Федеративной Республикой Германии, Италией, Японией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

(Председатель)

Как я понимаю, Совет готов проголосовать по проекту резолюции, находящемуся на его рассмотрении. Если нет возражений, то сейчас я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Алжир, Аргентина, Бразилия, Китай, Франция, Германии, Федеративная Республика, Италия, Япония, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Югославия, Замбия

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-китайски): Было подано 15 голосов "за". Проект резолюции принят единогласно в качестве резолюции 620 (1988).

На этом Совет Безопасности завершил нынешнюю стадию обсуждения этого пункта повестки дня.

Прежде, чем закрыть заседание, которое, возможно, окажется последним в этом месяце, я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поблагодарить членов Совета за их сотрудничество с Председателем и выразить им признательность за то, что они обсуждали сложные вопросы, рассматриваемые в Совете, в духе доброй воли и общности интересов.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поблагодарить Генерального секретаря и его персонал за то, что они оказывали Председателю неоценимую помощь.

Заседание закрывается в 16 ч. 20 м.